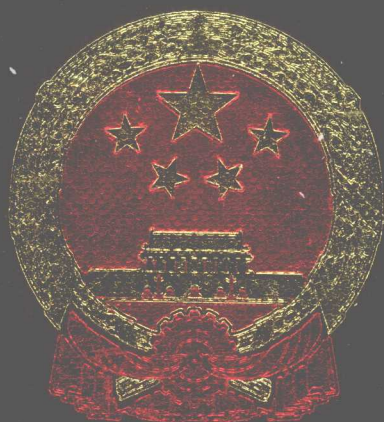




中国人民代表大会 年鉴

2003

中国人民代表大会年鉴

2003

中国民主法制出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国人民代表大会年鉴·2003/《中国人民代表大会年鉴》编委会编.
—北京:中国民主法制出版社,2003.7

ISBN 7-80078-777-X

I.中... II.中... III.①全国人民代表大会-工作-2003-年鉴
②省-地方各级人民代表大会-工作-中国-2003-年鉴 IV.①D622-54
②D624-54

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2003)第 045814 号

责任编辑:王红旗 刘何祥 装帧设计:张鸿钧

书名/中国人民代表大会年鉴·2003

ZHONGGUO RENMIN DAIBIAO DAHUI NIANJIAN·2003

作者/《中国人民代表大会年鉴·2003》编委会 编

出版·发行/中国民主法制出版社

地址/北京市丰台区玉林里 7 号(100054)

电话/63056983 63292534(发行部)

传真/63056975 63056983

经销/新华书店

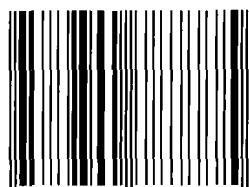
开本/16 开 850 毫米×1168 毫米

印张/60 字数/1542 千字

版本/2003 年 9 月第 1 版 2003 年 9 月第 1 次印刷

印刷/北京才智印刷厂

ISBN 7-80078-777-X



9 787800 787775 >

书号/ISBN 7-80078-777-X/D·652

定价/165.00 元

出版声明/版权所有,侵权必究。

(如有缺页或倒装,本社负责退换)

全国人民代表大会



2002年3月5日至15日，九届全国人大五次会议在北京人民大会堂举行。

全国人民代表大会



2002年3月5日，江泽民、李鹏、朱镕基、李瑞环、胡锦涛、尉健行、李岚清步入九届全国人大五次会议会场。

全国人民代表大会

2002年3月9日，全国人大常委会委员长李鹏在九届全国人大五次会议上作全国人大常委会工作报告。



2002年3月5日，国务院总理朱镕基在九届全国人大五次会议上作政府工作报告。

全国人民代表大会



全国人民代表大会常务委员会会议厅



全国人民代表大会常务委员会委员长会议厅

全国人民代表大会



全国人民代表大会常务委员会会议分组会议厅

目 录

法律及有关文件

中华人民共和国主席令(第六十七号).....	(3)
全国人民代表大会常务委员会关于修改《中华人民共和国 进出口商品检验法》的决定	(3)
中华人民共和国进出口商品检验法.....	(6)
关于《中华人民共和国进出口商品检验法 修正案(草案)》的说明	李长江(9)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国进出口商品检验法 修正案(草案)》审议结果的报告.....	胡光宝(11)
全国人大法律委员会关于修改进出口商品检验法 的决定(草案)修改意见的书面报告	(12)
中华人民共和国主席令(第六十八号)	(14)
中华人民共和国政府采购法	(14)
关于《中华人民共和国政府采购法(草案)》的说明	姚振炎(22)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国政府 采购法(草案)》修改情况的汇报.....	张绪武(26)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国政府 采购法(草案)》审议结果的报告.....	张绪武(29)
中华人民共和国主席令(第六十九号)	(32)
中华人民共和国中小企业促进法	(32)
关于《中华人民共和国中小企业促进法(草案)》的说明	曾宪林(36)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国中小企业 促进法(草案)》修改情况的汇报.....	张绪武(39)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国中小企业 促进法(草案)》审议结果的报告.....	张绪武(42)
中华人民共和国主席令(第七十号)	(43)
中华人民共和国安全生产法	(44)
关于《中华人民共和国安全生产法(草案)》的说明	李荣融(52)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国安全 生产法(草案)》修改情况的汇报.....	李伯勇(55)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国安全 生产法(草案)》审议结果的报告.....	李伯勇(59)

中华人民共和国主席令(第七十一号)	(61)
中华人民共和国科学技术普及法	(61)
关于《中华人民共和国科学技术普及法(草案)》的说明	朱丽兰(64)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国科学技术普及法(草案)》审议结果的报告	胡光宝(67)
中华人民共和国主席令(第七十二号)	(68)
中华人民共和国清洁生产促进法	(69)
关于《中华人民共和国清洁生产促进法(草案)》的说明	李 蒙(72)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国清洁生产促进法(草案)》审议结果的报告	王茂林(76)
全国人大法律委员会关于政府采购法(草案)、中小企业促进法(草案)、安全生产法(草案)、科学技术普及法(草案)、清洁生产促进法(草案)主要问题修改意见的报告(书面)	(79)
中华人民共和国主席令(第七十三号)	(82)
中华人民共和国农村土地承包法	(82)
关于《中华人民共和国农村土地承包法(草案)》的说明	柳随年(88)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国农村土地承包法(草案)》修改情况的汇报	顾昂然(91)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国农村土地承包法(草案)》审议结果的报告	顾昂然(94)
中华人民共和国主席令(第七十四号)	(95)
中华人民共和国水法	(95)
关于《中华人民共和国水法(修订草案)》的说明	汪恕诚(103)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国水法(修订草案)》修改情况的汇报	乔晓阳(107)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国水法(修订草案)》审议结果的报告	乔晓阳(110)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国水法(修订草案)》有关农村集体经济组织水权问题修改情况的报告	乔晓阳(112)
中华人民共和国主席令(第七十五号)	(114)
中华人民共和国测绘法	(114)
关于《中华人民共和国测绘法(修订草案)》的说明	田凤山(119)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国测绘法(修订草案)》审议结果的报告	张绪武(122)
全国人大法律委员会关于农村土地承包法(草案)、水法(修订草案)、测绘法(修订草案)主要问题修改意见的书面报告	(124)
中华人民共和国主席令(第七十六号)	(126)
中华人民共和国文物保护法	(126)
关于《中华人民共和国文物保护法(修订草案)》的说明	孙家正(136)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国文物保护法(修订草案)》	

修改情况的汇报·····	周克玉(140)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国文物保护法(修订草案)》	
修改情况的汇报·····	周克玉(143)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国文物保护法(修订草案)》	
审议结果的报告·····	周克玉(146)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国文物保护法(修订草案)》	
第二十八条、第三十条修改情况的说明·····	王维澄(147)
中华人民共和国主席令(第七十七号)·····	(148)
中华人民共和国环境影响评价法·····	(148)
关于《中华人民共和国环境影响评价法(草案)》的说明·····	王 涛(153)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国环境影响评价法	
(草案)》修改情况的汇报·····	李伯勇(156)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国环境影响评价法	
(草案)》审议结果的报告·····	李伯勇(159)
中华人民共和国主席令(第七十八号)·····	(160)
全国人民代表大会常务委员会关于修改《中华人民共和国保险法》的决定·····	(161)
中华人民共和国保险法·····	(164)
关于《中华人民共和国保险法修正案(草案)》的说明·····	马永伟(177)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国保险法修正案	
(草案)》修改情况的汇报·····	李伯勇(179)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国保险法修正案	
(草案)》审议结果的报告·····	李伯勇(181)
全国人大法律委员会关于文物保护法(修订草案)、环境影响评价法(草案)、	
关于修改保险法的决定(草案)主要问题修改意见的书面报告·····	(183)
中华人民共和国主席令(第八十号)·····	(185)
中华人民共和国民办教育促进法·····	(185)
关于《中华人民共和国民办教育促进法(草案)》的说明·····	汪家镠(190)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国民办教育促进法	
(草案)》修改情况的汇报·····	周克玉(194)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国民办教育促进法	
(草案)》审议结果的报告·····	周克玉(196)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国民办教育促进法	
(草案)》审议情况的报告·····	周克玉(197)
中华人民共和国主席令(第八十一号)·····	(198)
中华人民共和国农业法·····	(199)
关于《中华人民共和国农业法(修订草案)》的说明·····	高德占(209)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国农业法	
(修订草案)》修改情况的汇报·····	王茂林(214)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国农业法	
(修订草案)》审议结果的报告·····	王茂林(217)

中华人民共和国主席令(第八十二号)·····	(219)
中华人民共和国草原法·····	(220)
关于《中华人民共和国草原法(修订草案)》的说明·····	杜青林(226)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国草原法 (修订草案)》修改情况的汇报·····	王茂林(230)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国草原法 (修订草案)》审议结果的报告·····	王茂林(233)
全国人大法律委员会关于民办教育促进法(草案)、农业法(修订草案)、草原法 (修订草案)主要问题修改意见的书面报告·····	(234)
中华人民共和国主席令(第八十三号)·····	(236)
中华人民共和国刑法修正案(四)·····	(236)
关于《中华人民共和国刑法修正案(四)(草案)》的说明·····	胡康生(238)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国刑法修正案(四) (草案)》审议结果的书面报告·····	(240)
全国人民代表大会常务委员会关于《中华人民共和国刑法》 第二百九十四条第一款的解释·····	(241)
对《全国人民代表大会常务委员会关于〈中华人民共和国刑法〉 第二百九十四条第一款的解释(草案)》的说明·····	胡康生(241)
全国人民代表大会常务委员会关于《中华人民共和国刑法》 第三百八十四条第一款的解释·····	(243)
对《全国人民代表大会常务委员会关于〈中华人民共和国刑法〉 第三百八十四条第一款的解释(草案)》的说明·····	胡康生(243)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国刑法》第二百九十四条 第一款的解释(草案)、第三百八十四条第一款的 解释(草案)审议结果的书面报告·····	(244)
全国人民代表大会常务委员会关于《中华人民共和国刑法》 第三百一十三条的解释·····	(245)
对《全国人民代表大会常务委员会关于〈中华人民共和国刑法〉 第三百一十三条的解释(草案)》的说明·····	胡康生(246)
全国人大法律委员会关于《中华人民共和国刑法》第三百一十三条的 解释(草案)审议结果的书面报告·····	(247)
全国人民代表大会常务委员会关于《中华人民共和国刑法》 第九章渎职罪主体适用问题的解释·····	(248)
对《全国人民代表大会常务委员会关于〈中华人民共和国刑法〉第九章渎职罪 主体适用问题的解释(草案)》的说明·····	胡康生(249)
全国人大法律委员会关于《〈中华人民共和国刑法〉第九章渎职罪 主体适用问题的解释(草案)》审议结果的书面报告·····	(250)
第九届全国人民代表大会第五次会议 关于第十届全国人民代表大会 代表名额和选举问题的决定·····	(250)

中华人民共和国香港特别行政区选举第十届全国人民代表大会代表的办法·····	(251)
关于《中华人民共和国香港特别行政区选举第十届全国人民代表大会代表的办法(草案)》的说明·····	何椿霖(253)
中华人民共和国澳门特别行政区选举第十届全国人民代表大会代表的办法·····	(255)
关于《中华人民共和国澳门特别行政区选举第十届全国人民代表大会代表的办法(草案)》的说明·····	何椿霖(257)
第九届全国人民代表大会法律委员会关于《中华人民共和国香港特别行政区选举第十届全国人民代表大会代表的办法(草案)》和《中华人民共和国澳门特别行政区选举第十届全国人民代表大会代表的办法(草案)》审议结果的报告·····	王维澄(260)
第十届全国人民代表大会少数民族代表名额分配方案·····	(260)
台湾省出席第十届全国人民代表大会代表协商选举方案·····	(263)
附:台湾省出席第十届全国人民代表大会代表协商选举会议代表分配方案·····	(263)
全国人民代表大会常务委员会关于第一任全国人民代表大会常务委员会香港特别行政区基本法委员会成员继续履行职责的决定·····	(264)
全国人民代表大会常务委员会关于香港特别行政区第十届全国人民代表大会代表选举会议组成的补充规定·····	(264)
全国人民代表大会常务委员会关于澳门特别行政区第十届全国人民代表大会代表选举会议组成的补充规定·····	(265)
第九届全国人民代表大会常务委员会委员长会议关于终止审议《中华人民共和国高新技术产业开发区法(草案)》的报告·····	(265)
第九届全国人民代表大会常务委员会委员长会议关于终止审议《关于完善人民陪审员制度的决定(草案)》的书面报告·····	(266)

报告及有关决议

第九届全国人民代表大会第五次会议关于全国人民代表大会常务委员会工作报告的决议·····	(269)
全国人民代表大会常务委员会工作报告·····	李 鹏(269)
第九届全国人民代表大会第五次会议关于《政府工作报告》的决议·····	(276)
政府工作报告·····	朱镕基(277)
附:关于《政府工作报告》修改情况的说明·····	(287)
第九届全国人民代表大会第五次会议关于最高人民法院工作报告的决议·····	(288)
最高人民法院工作报告·····	肖 扬(289)
第九届全国人民代表大会第五次会议关于最高人民检察院工作报告的决议·····	(294)
最高人民检察院工作报告·····	韩杼滨(295)
第九届全国人民代表大会第五次会议关于 2001 年国民经济和社会发展计划执行情况与 2002 年国民经济和社会发展计划的决议·····	(300)

关于 2001 年国民经济和社会发展规划执行情况与 2002 年

国民经济和社会发展规划草案的报告·····	曾培炎(301)
第九届全国人民代表大会财政经济委员会关于 2001 年国民经济和社会发展规划	
执行情况与 2002 年国民经济和社会发展规划草案的审查报告·····	陈光毅(308)
第九届全国人民代表大会第五次会议关于 2001 年中央和地方预算	
执行情况及 2002 年中央和地方预算的决议·····	(311)
关于 2001 年中央和地方预算执行情况及 2002 年中央和地方预算草案的报告·····	项怀诚(311)
第九届全国人民代表大会财政经济委员会关于 2001 年中央和地方预算	
执行情况及 2002 年中央和地方预算草案的审查报告·····	郭振乾(319)
全国人民代表大会常务委员会关于批准 2001 年中央决算的决议·····	(320)
关于 2001 年中央决算的报告(摘要)·····	项怀诚(321)
全国人民代表大会财政经济委员会关于 2001 年中央决算的审查报告(书面)·····	(325)
关于 2001 年度中央预算执行和其他财政收支的审计工作报告·····	李金华(327)
关于今年以来国民经济和社会发展规划执行情况的报告·····	曾培炎(335)
关于妇女权益保障工作情况的报告·····	吴 仪(343)
关于林业工作情况的报告·····	周生贤(349)
关于就业和再就业工作情况的报告·····	张左己(355)
关于安全生产工作情况的报告·····	李荣融(359)
关于医疗卫生体制改革情况的报告·····	张文康(364)
全国人大常委会执法检查组关于检查《中华人民共和国	
消防法》实施情况的报告·····	束怀德(374)
全国人大常委会执法检查组关于检查《中华人民共和国	
食品卫生法》实施情况的报告·····	彭珮云(378)
全国人大常委会执法检查组关于检查《中华人民共和国	
矿产资源法》实施情况的报告·····	邹家华(383)
全国人大常委会执法检查组关于检查《中华人民共和国	
种子法》实施情况的报告·····	布 赫(391)

选举和任免名单

第九届全国人民代表大会第五次会议主席团和秘书长名单·····	(399)
第九届全国人民代表大会第五次会议主席团常务主席名单·····	(400)
第九届全国人民代表大会第五次会议副秘书长名单·····	(400)
第九届全国人民代表大会常务委员会第二十六次会议任免名单·····	(401)
第九届全国人民代表大会常务委员会第二十七次会议任免名单·····	(402)
第九届全国人民代表大会常务委员会第二十八次会议任免名单·····	(403)
第九届全国人民代表大会常务委员会第二十九次会议任免名单·····	(404)
第九届全国人民代表大会常务委员会第三十次会议任免名单·····	(405)
第九届全国人民代表大会常务委员会第三十一次会议任免名单·····	(406)
驻外大使的任免名单·····	(408)

中华人民共和国香港特别行政区第十届全国人民代表大会代表选举会议成员名单·····	(411)
附:关于《中华人民共和国香港特别行政区第十届全国人民 代表大会代表选举会议成员名单(草案)》的说明·····	(416)
中华人民共和国澳门特别行政区第十届全国人民代表大会代表选举会议成员名单·····	(417)
附:关于《中华人民共和国澳门特别行政区第十届全国人民 代表大会代表选举会议成员名单(草案)》的说明·····	(418)
关于香港特别行政区、澳门特别行政区选举第十届全国人民 代表大会代表情况的书面报告·····	何椿霖(419)

代表资格审查报告

全国人民代表大会常务委员会公告(2002年2月28日)·····	(423)
第九届全国人民代表大会常务委员会代表资格审查委员会 关于选举、补选代表的代表资格的审查报告·····	王维澄(423)
全国人民代表大会常务委员会公告(2002年4月28日)·····	(424)
第九届全国人民代表大会常务委员会代表资格审查委员会 关于个别代表的代表资格终止的报告·····	王维澄(424)
全国人民代表大会常务委员会公告(2002年6月29日)·····	(424)
第九届全国人民代表大会常务委员会代表资格审查委员会 关于个别代表的代表资格终止的报告·····	王维澄(425)
全国人民代表大会常务委员会公告(2002年8月29日)·····	(425)
第九届全国人民代表大会常务委员会代表资格审查委员会 关于个别代表的代表资格终止的报告·····	王维澄(426)
全国人民代表大会常务委员会公告(2002年10月28日)·····	(426)
第九届全国人民代表大会常务委员会代表资格审查委员会 关于个别代表的代表资格终止的报告·····	王维澄(427)

代表议案和建议办理情况

关于第九届全国人民代表大会第五次会议代表提出的议案的处理意见报告·····	何椿霖(431)
附件:交有关专门委员会审议的议案(共285件)·····	(432)
全国人大民族委员会关于第九届全国人大第五次会议主席团交付审议的 代表提出的议案审议结果的报告·····	(440)
全国人大法律委员会关于第九届全国人大第五次会议主席团交付审议的 代表提出的议案审议结果的报告·····	(440)
全国人大内务司法委员会关于第九届全国人大第五次会议主席团交付 审议的代表提出的议案审议结果的报告·····	(443)
全国人大财政经济委员会关于第九届全国人大第五次会议主席团交付 审议的代表提出的议案审议结果的报告·····	(446)

全国人大教育科学文化卫生委员会关于第九届全国人大第五次会议主席团

交付审议的代表提出的议案审议结果的报告…………… (449)

全国人大环境与资源保护委员会关于第九届全国人大第五次会议主席团

交付审议的代表提出的议案审议结果的报告…………… (452)

全国人大农业与农村委员会关于第九届全国人大第五次会议主席团交付

审议的代表提出的议案审议结果的报告…………… (456)

会议规则和有关决定

第九届全国人民代表大会第五次会议表决议案办法…………… (463)

全国人民代表大会常务委员会关于召开第十届全国

人民代表大会第一次会议的决定…………… (463)

批准的国际条约及有关决定

全国人民代表大会常务委员会关于批准《中华人民共和国和乌克兰

关于移管被判刑人的条约》的决定…………… (467)

中华人民共和国和乌克兰关于移管被判刑人的条约…………… (467)

全国人民代表大会常务委员会关于批准《禁止和立即行动消除

最恶劣形式的童工劳动公约》的决定…………… (470)

禁止和立即行动消除最恶劣形式的童工劳动公约(中译本)…………… (471)

全国人民代表大会常务委员会关于批准《〈儿童权利公约〉关于买卖儿童、

儿童卖淫和儿童色情制品问题的任择议定书》的决定…………… (473)

《儿童权利公约》关于买卖儿童、儿童卖淫和

儿童色情制品问题的任择议定书…………… (474)

全国人民代表大会常务委员会关于批准《中华人民共和国和

老挝人民民主共和国引渡条约》的决定…………… (478)

中华人民共和国和老挝人民民主共和国引渡条约…………… (478)

全国人民代表大会常务委员会关于批准《上海合作组织宪章》的决定…………… (482)

上海合作组织宪章…………… (482)

全国人民代表大会常务委员会关于批准《中华人民共和国和

突尼斯共和国引渡条约》的决定…………… (487)

中华人民共和国和突尼斯共和国引渡条约…………… (487)

全国人民代表大会常务委员会关于批准《中华人民共和国和

秘鲁共和国引渡条约》的决定…………… (492)

中华人民共和国和秘鲁共和国引渡条约…………… (492)

全国人民代表大会常务委员会关于批准《中华人民共和国和

南非共和国引渡条约》的决定…………… (496)

中华人民共和国和南非共和国引渡条约…………… (496)

全国人民代表大会常务委员会关于批准《中华人民共和国和立陶宛共和国引渡条约》的决定	(501)
中华人民共和国和立陶宛共和国引渡条约	(501)
全国人民代表大会常务委员会关于批准《中华人民共和国和爱沙尼亚共和国关于刑事司法协助的条约》的决定	(505)
中华人民共和国和爱沙尼亚共和国关于刑事司法协助的条约	(505)
全国人民代表大会常务委员会关于批准《中华人民共和国和阿拉伯联合酋长国引渡条约》的决定	(510)
中华人民共和国和阿拉伯联合酋长国引渡条约	(510)
全国人民代表大会常务委员会关于批准《中华人民共和国和塔吉克斯坦共和国关于中塔国界的补充协定》的决定	(514)
中华人民共和国和塔吉克斯坦共和国关于中塔国界的补充协定	(514)
全国人民代表大会常务委员会关于批准《上海合作组织成员国关于地区反恐怖机构的协定》的决定	(517)
上海合作组织成员国关于地区反恐怖机构的协定	(517)

出访报告

李鹏委员长访问日本情况的书面报告	(525)
李鹏委员长访问泰国、印度尼西亚、菲律宾和澳大利亚四国情况的书面报告	(528)
全国人大代表团访问加拿大、委内瑞拉和厄瓜多尔三国情况的书面报告	(532)
全国人大代表团访问阿尔巴尼亚、亚美尼亚、格鲁吉亚和阿塞拜疆四国情况的书面报告	(536)
全国人大代表团访问马来西亚和越南情况的书面报告	(540)
全国人大代表团访问厄立特里亚、吉布提、埃塞俄比亚、赤道几内亚和佛得角五国情况的书面报告	(542)
全国人大代表团访问芬兰、挪威两国情况的书面报告	(545)
全国人大代表团访问智利、乌拉圭情况的书面报告	(548)
全国人大代表团出席各国议会联盟第 107 届大会的书面工作报告	(552)
关于承办亚洲议会和平协会第三届年会和全国人大代表团出席会议情况的书面报告	(554)

委员长讲话

李鹏委员长在第九届全国人民代表大会第五次会议闭幕会上的讲话	(561)
李鹏委员长在九届全国人大常委会第二十六次会议上的讲话	(561)
李鹏委员长在九届全国人大常委会第二十七次会议上的讲话	(562)
李鹏委员长在九届全国人大常委会第二十八次会议上的讲话	(563)
李鹏委员长在九届全国人大常委会第二十九次会议上的讲话	(564)